





ap 4 r. 50 kap.), atflehtsneeki — lihds 12 schilinu pa deenu, taleji — 12 schilinu, muhrneeki 16 schilinu.

Seme te dabunama pirtt uj ijmakšu uj 25 gabem, bet ta apaugusi ar meschu un gruhti ap- sprohðajama.

Sche japeeshime, la ja atrehtina dahrgo pah- ristu, tad gan pelna Australija isnahk majata, neti sche Baltija.

Riga.

Uf pilsehtas domneeku wehlechanam wahju wehletaju komiteja sagatawojuses tit pilnigi, la neweens wehletajs lai neatrautos no sawas baljs

Rigas Tirogotaju un Ruhpneeku Sawstarpejai Kreditbeedribai (Terbatas eela Nr. 6/8) bija 28. febr. 11. Rigas Nitend- brauju beedribas sahtle 11. gada sapulze.

II. Pahrbangawas krahj-aisdewu savee- dribai (I. Watu eela Nr. 2) bija 27. februari Dstinawu eela Nr. 105 gada sapulze.

pa 10 rbl. Latweeschu Sjiglitibas Beedribai, Reze- dsigo palihdsibas beedribai „Zilantropija“ Konver- sajijas Wahrdnizai, Behrnu Apgahdneezibas Bee- dribai, Behrnu Rotatu Beedribai, Derigu Grahamatu

Rigas Dailkrahjtaju Palihdsibas Beedribai bija wafar Terbatas eela Nr. 15/17 trofchnaina gada sapulze, par fuzu referatu pa- sneegim aij telpu truhfuma wehlat.

Sajhant ar rewolweri jeditdeenas nakti Escheurkahnala kildojotes 21 gadu wezais Roberts Preedits no 2. stigas Nr. 21. Weens schahweens kruhtis esot bihtams.

Wahkfla.

No Rigas Latweeschu teatra biroja. Ta la dsjedatajs E. Maurinsh nahkoska nedela brauz prom uf ahrcjemem, tad wehl noliktas diwas lugas „Dsihwibu preeksch Zara“ israhdei:

Cirdsneeziba.

Rugneeziba. Pagahjuschah nedela Rigas ofta eebrauza itai 17 un ijbauza 24 twaikoni, bet pamijam lihds 3. mariam schogad eebraukuschj 192 un ijbraukuschj 240 twaikoni.

Sweetu zenas pasahju augstas. Maska pehz labuma un swaiguma 1400—1800, krehjums 700—800 un beespeens 240—400 kap. puds.

Siwju tirgus ir deejgan bagats, bet zenas anahju augstas. Maska: dsilwi lihni 1200, karu- jas 1200, lihðakas 1200, plaukchi 1200 un sandarti 2000 kap; bet nedshwas lihðakas 800, plaukchi 700—800, sandarti 900—1600, lufschus 600—800, raudas 500—650, figus 1200 un wehdjeles 500 puds un sremalas 300—600 kap. tuhstots.

Ahholu zenas tirgu teeshi no eevedejeem ir 120—400 kap. por pudu. Dahrfangi maska: kartupeli 160—200, greechani 170—200 burkani 85—100 un switli 160—200 kap. puds, sishpoli 70—110 un galwenu lahposji 60—80 kap. puda, peterfli 50—120, pu- rawi 60—80 un jelderini 120—300 kap. schofs.

Lopbariba maska Karla tirgu: ahbolinsh un timotinsh 550—650, seens 450—550 un gortuhlu jalni 350—375 kap, bet pee zentralas preichu sta- zijas, ahbolinsh un timatinsh 500—600, seens 400—500 un gortuhlu jalni 350—400 kap. bir- laws.

Tabibas zenas.

Table with columns for 'Pahrdewesi. Birzeji. kap. puda' and rows for 'Kweeschj', 'Rudsi', 'Kusa', 'Meeschj', and 'Sintsehklas'.

7 mehr. Tendenze: flusa. Elias rauschi. Beetejee linschku. 99—100 97—98 krewu. 95—96 92—93 Tendenze: bej approsijumeem.

Deewkalposchanas.

Luhðjamadeena, 6. marta.

Jahna b.: Pulksten 9 no rihta sw. wafarehbeens, pulksten 10 sprebitis, w.-m. Bernewig. Pulksten 2 pehz pusb. sprebitis, wirs-mahz. Meirens.

Jaanu Gertrudes b.: Pulksten 2 deena mahz. Walters. Jaanu Gertrudes b.: Pulk. pus 10 no rihta m. Freudenfelds.

Jesus b.: Pulk. 2 p. pusb. m. Wiber. Martina b.: Pulk. 9 no rihta m. Rosenbergs. Pulk. 7 wal. Sila krusa sapulze basnijas skola, m. Rosenbergs.

Trihweneibis b.: Pulk. 9 latw. m. B. Treis. Pawisa b.: Pulk. 8 latw. m. E. Treis. Pulk. 6 wal. gariga musika.

Putera b.: Pulk. pus 9 latw. m. Scheiermanis. Krusta b.: Pulk. 10 latw. deewkalposchana, mahz. Treis no Strosjdumlichas.

Biteru b.: Pulk. 10 no rihta mahz. Kade. Pilsehtas laweenotahs elementarskolahs, Suworowa eela 71: pulk. 10 no rihta latw. mahz. Bergs.

Beilemes sahtle, Sahulautah, Kalgemea eela Nr. 97: pulk. 10 latw. m. Hilde. Katlakalna b.: Pulk. 10 m. Pohris.

Jelgawa

Jelgawas polizijmeistars Schnee aij- brauzis slimbis dehl atwalinajuma. Wina weetu ujdots ispidit pristawam Wolfmanim.

Paangstinats pehz notalpoteem gadeem par koleciju ajesoru Kurjemes gubernas architekti weetas ispiditajs Stepanows.

Erzels par 2. schiras kanzelistu kameral- walde Aleksanders Gusews. Uf pascha luhgumu slimbis dehl atlaists

no deenesta ar mundeeru Jelgawas apgaballejas pristaws pa Dobeles aprinki Jazinitschs.

Jelgawas Sawstarpigai Kreditbeedribai bija 1. marta generalisapulze, kurai starp zitu bij pahrwehlams weens direktors.

Passaidrojums. Pagahjuschah gada maija mehnejl izejlahs ugunsgrahs A. Glaudana friiseeru weikalah Leelajah eela Nr. 33. Ajudomas friti uf weikalah ihpashneeku, la uguns tishcham peelaista

un to uf dahcham deenam apzeetinjaja. Tagah is- mellechana isbeigta un A. Glaudons atshis par ne- wainigu.

Beekerta garnadse. Slepnpolizijai nahza sinams. la Palejas eela Nr. 45 pee Sofijas J. dsim. M. teekat ufglabatas dahchadas jagtas man- tibas.

Tila isdarita kratishchana Dilgas S. krah- buhtine, jo minetas M. tobrihð nebija mahja. Urada dahchadas leetas, no kuram dalu — 115 rbl. weh- ritiba Strehlneeku labbeedribas restoracijahs turetajs B. S. atfina par sawam, bet pahrejās — 65 rbl.

Sahdhibo. Lapstalna eela Nr. 7 dsilwojo- schai L. S. ar peelaitotas atfleghas palihdsibu is- fagijas 2. marta starp pulksten 8—1 deena dahchadas leetas, la: dahchadi apgehribi, weka, dumi pulkstieni, gredheni un 80 rbl. naudas.

Wijas sahdhibas top- wehritiba 278 rbl.

Telegramas.

4. (17.) februari.

Parife. Parises aplahrine sojialisti un sin- dicalisti notureja mihtiau, kura protefteja pret trihs- gadu fara deenesta eeveschonu.

Augstata fara padome weenbalfigi taisijusi lehmumu par trihs gadu fara deenesta eeveschonu.

Kreisfers „Leons Gambeta“ dewas uf Darba- neleem, lai weespeeshu turlus isdot apureto frantschu twaikoni „Henri Treisine“.

Deputatu nams peenehna budschetu. Presidents Puankare ar fara ministri Etjenu noftatijas pee Etjenas fara spehla parade.

Londona. Awije „Times“ raksta, la pee Nigriras, Saloniku tuwumah, greeku un bulgaru fara spehu nobalas eeshluschas zihnu, pee kam bulgari sakauti, pahrdshiti pahr Karaju upi un padewuschees 120 wihru jastahwah.

Triesta. Austra-Ungarijahs eskadre dabujusi pawehli atgreetees Boda un allaiht uj mahjam rejer- wistuw.

Tolija. Tautas weetneeku nams titai ar trihs balsu majoritati peenehna budschetu.

Atbildigais red.: R. Purinsh.

Izdemeja: Sabeedriba „Latweeschu Awises“.



Tikai original sehklas!

fem galwojuma par istam sortem un pareisu dihgfchanas spehju.

Katalogus lisdj ar kultura pamahzibu dodam wifem pirzejem par brihwu.

Jelgawas Laukštarnnecziabas Beedribas

Konsuma Weikals;

Katotu celā 44. Telefons 74.

Ufhuguna lektwe, granita fahgetama un flihpel.

J. Lahtsis, Rigā.

Beedribā beščadab fšuguna, granita un marmora kapu frusts un peemineks par mehrenām ženam.

Mošifitawa granita pogeim: Weera celā Nr. 33, pašča namā. Telefons Nr. 54-96.

Paša adreje: J. Lahtsis, Rigā.

Bagodinos Jelgawas un opštarnes god. publikai pašmot, ka ar 26. februari š. g. esmu cezihtojis

grahmatu un rakstamu leetu pahrdotavu un grahm.seetuvi.

Jelgawā, Leelajā celā Nr. 53, telef. 644,

cepretim Annas basnigai.

Kodarboješ šini arodā pahri par 20 godeem pee ščejeņes firmas Nikolaja Hābnera, waru uš tam atteziguš apštelļejumūš unēmtees treetni ištibi. Becebam, ka mans jaunais pašaktumš tiks pabalstis, šhmejoš augštceņibā

J. Gelders

Technikums Altenburga

(Sa.-A.) (40) Jusheņeern, tehniku, darbzignāš waditaju nodabāš. Mašinu buhwe, elektrotehnika, automobihu buhwe. 5 laboratorijas.

Programa trj māsās

„Latweeschu Awischi“

ijdalamās weetas Jelgawā:

Leelajā celā: Paspas lga gr. weifalā Nr. 17. Muzma lga gr. weifalā 21. Slnhma lga gr. weifalā 8. Gofharbia lga weifalā 73. Reta fšūfela lga weifalā 66. Weidemana lga weifalā 61. Katolu celā: Grahnatrahpuceziabas Etonomištis Sabedribas agr. G. Lausberga lga gr. weif. 7. Reimana lga gr. weifalā 11. G. Alunana lga weifalā 32. Gofharbia lga weifalā 42. R. Strogmana lga weifalā 35. Jelg. Laukštarn. Beedr. Konsuma weifalā 44. Latweeschu Laukštarn. Etonom. Sabedribas weifalā 46. Waczenoffa lga weifalā 90. Kufijcha lga weifalā 43. Deošaprata lga weifalā 60. Šh. Leipziga lga weifalā 51. Sangijeru celā: Sonewia lga weifalā Sangijeru un Welles celās fūhri. Janjona lga weifalā 63. Konstantina celā: Purnala lga weifalā. Uš Weština damba: Timmerman lga weifalā.

Kangun celā: Sakenjelbia lga weifalā. Bee tignus: Siederman lga weifalā. Bahna lga weifalā. Weinticha lga weifalā. Abramowitza lga weifalā. Atziješ celā: Heifberga lga weifalā. Kulijcha lga weifalā. Sasajā celā: Heijtera lga weifalā 36. Ronstern lga weifalā 49. Šagares celā: Seglin lga weifalā. Krotin lga weifalā. Smeedriš lga weifalā 18. Štrihweru celā: Kref Djes weifalā 37. Šfera celā: Grofberg lga weifalā. Roka lga weifalā. Silsenfeldu celā: Sajmeia lga weifalā. Palejas celā: Deshhorna lga gr. weifalā. Wiluma celā: Šahلمان lga weifalā. Štrichmana lga weifalā. Walled celā: Staties lga weifalā.

Latweeschu Awischi“ ekšpedizija Jelgawā, Katolu celā Nr. 7.

„Latweeschu Awischi“

ijdalamās weetas Rigā:

Zišheekurlalnā: 1. linijā 8. fštehrslinijā 28. R. Benedifka f.w. l. linijā 8. fštehrslinijā 17, Baltin2 lga weif. H. linijā 8. fštehrslinijā 6, Talezuma lga weif. H. linijā 8. fštehrslinijā 12. Wātrata lga weif. H. linijā 5. fštehrslinijā Nr. 19, Silina f. w. H. linijā 5. fštehrslinijā 35, Peterjona lga w. H. linijā 5. fštehrslinijā 13, Kundšina lga w. Kropaschu celā 43, Brommana lga weifalā. Kropaschu celā 19, Alšne lga weifalā.

Peterburgas ūhrpilsētā: Peterburgas fšhofejā 32, Bihruka lga weifalā. 265, Bomerja lga weifalā. 4, Peterjona lga weifalā. 21, Sarina lga weifalā. 37, Šchulza lga weifalā. Ulešandra celā 64/66, Wilmowa lga weifalā. 105, Paloba lga weifalā. Biterneku celā 9, Kalnina lga weifalā. 25, Kerke lga weifalā. 41, Abholina lga weifalā. Wanadjina celā 5, Peterjona lga weifalā. Kofarmes celā 3, Šahliita lga weifalā. Šahliču celā 19, Juha lga weifalā. 9, Kanepa lga weifalā. Špitaču celā 3, Blauwaina lga weifalā. Karlines celā 3, Šahliita lga weifalā. Unjona celā 5, Weina lga weifalā. Šeifardahra celā Nr. 4, Šridina lga weifalā. Šeegetu celā Nr. 5, Šlīs lga weifalā. Šilandes celā Nr. 2, Šreština lga weifalā. Šeela Šeena celā 7, Šoistifina lga weifalā. Šfirnatu celā 15, Šafmana lga weifalā. 53, Šreija lga weifalā. Šertrubes celā 61, Šafabjona lga weifalā.

Mafkawas ūhrpilsētā: Šeela Maškawas celā Nr. 195, Manjona f. weif. Kmotu celā Nr. 61, Šigura lga weifalā. Nr. 16a, Šahza lga weifalā. Bruwineku celā 93, Šidabuma lga weifalā. Šwaigšnu celā Nr. 29, Šeifmana lga weifalā. Watifa celā Nr. 77, Šteinhrepera lga weifalā. Warijas celā 97, Šalšchena lga weifalā. 127, Š. Dinweta lga weifalā. 117, Šolina lga weifalā. Šēlenes celā Nr. 14, Ules lga weifalā.

laboratorijas celā 21, Duffura lga weifalā. Reveles celā Nr. 94, Štraufka lga weifalā. Šumpmuifčas celā Nr. 15, Bižaljelma lga weif. Šhrģu celā 3a, Štipariš lga weifalā. 20, Šreimana lga weifalā. Nikolaja celā Nr. 24, Šiblowi fga weifalā. Šehrnawas celā 18, Štrahbina lga weifalā. 20, Štrahberga lga weifalā. Šuwōrowa celā 142, Štrahbina lga weifalā.

Gešhpileštā: Baštejbulwari Nr. 9, Šmūs lga weifalā. Uģenkalnā: Dahtes celā 17, Šrunemija lga weifalā. 29, Šturita lga weifalā. 10, Šafobjona lga weifalā. Bašrinu celā 7, Štumba lga weifalā. Šalošču celā 7, Šitelšona lga weifalā. Šuhrmanu celā 17, Šrafšhš lga weifalā. Šuku celā 9, Šulafs lga weifalā. Šugu celā 26, Šiāšata lga weifalā. Šurjemes celā 1, Kalnina lga weifalā. Šepkina celā 2, Šartmana lga weifalā.

Šornakalnā: Ofaru celā 5, Šabers lga weifalā. Jelgawas fšhofejā 15, Šataišmešča lga weifalā. 8, Šaumana lga weifalā. Šaunjelgawas 45, Šilina lga weifalā. Šeha celā 11, Šlumfelda lga weifalā. Šauktas celā 2, Šprahšes lga weifalā. 15, Šejas lga weifalā. 28, Šanfona lga weifalā. 50, Šilina lga weifalā. 25, Šanfona lga weifalā. 15, Šejas lga weifalā. 33, Šipšes lga weifalā. Šutnu celā 4, Šeimajo lga weifalā. 1, Šaulgošes lga weifalā. Šigahšneš celā 2, Šehšumneša lga weifalā. Šapu celā 18, Šizilewitšcha lga weifalā. Štonawas celā 2, Kalnina lga weifalā. Šaudonas celā 16, Šubrewitšcha lga weifalā. 5, Šrefina lga weifalā. Šutuma celā 31, Šutpela lga weifalā. Špirgu celā 4, Šoitekowitšcha lga weifalā. Šenspils celā 26, Šrānberga lga weifalā.

Deje-Rišhgrahwī: Dtrā linijā 22, Šeitmana lga weifalā.

„Latweeschu Awischi“ ekšpedizija: Rigā, Wainu celā 30.

Leel-Sejawas trahschanas-aifdojchanas lafes

(Jelgawā, Jelgawas lauf. Beedribas namā, Katolu celā Nr. 44.) walde ušlūhš lafes beedrus uš lafes

generalfapulzi

lafes kantori 5. martā 1913. g. plfā. 10 deenā.

Deenas fahribā:

1) Darbības pahrfāš par 1912. g. un residentu fšojums par to. 2) Šudšets un darbības plans 1913. gadam. 3) Behtšchanas. Ja šhni deenā neceztos wajabšgais štais lafes ložektu, tad 27. martā š. g. plfā. 12 deenā tiks Jelgawas Beedribas nama šahl Jelgawā Katolu celā Nr. 44. ar širmejš generalšapulšes deenas lahtibu norureta oirēja generalšapulže, tura bušš špreščhans špešģigo, neštatotēš uš janah-fajšo beedru šhoitu. 56 Walde

Bahluma kaile mafafuiba

šewam un jannawam

seel notekti un pašahwofchi išahšteta ar

Sanguinal - pilem „KREWEL“

Sanguinal-likworu „KREWEL“

Šheer preparati atšchirāš jo teizami žaur šawn labumu un teef no wišwahšatāš mahgāš labi šagremoti. — Nešahhš mahgāš šazeretjums. Nešahhš galwas šahpes.

Štingri šarungāš uš originalmaestu „KREWEL“.

Dabujams wiāš kreemijas apteštāš. 31

Bahrdod

biwšhedelku fūpeju, tišetřchdelku falešču un medihu ratuš. Baroš Delfens, Tulumā, Pils celā.

Mekleju pirkt lanka mahju,

neleelu, pee leelšela netahju no šanģijas, augliģu, lūhģenu, ar uptes plamū: adr. Riga, Gimnāstikas celā 22/a dģ. 3. Rušēif. 62

Wegli, wegli — nahš kā jaušma — Glaunģh pee loga wehja puhjma. Fati šaigā Tehwa Seme — Vogā elpa peeģlaudāš: Štahw lūhģušči mešču gali, Štahw aprautāš walodinaš. R. G.

R. L. B. Latweeschu mulejs

(Rig. Latw. Beedr. namā) publikai atwehtis pa šwehtdeenam no pl. 10—12/3 deenā un trešh deenam no plif. 11—2 deenā. Še-šjas māfja 30 šap., štoinetem 15 šap., štoineetem wentopuš pa štolam waj šlajem 10 šap. Rušejā jaerobāš laifā. Rušēja pahřřiniš.

Rig. Latw. Teatrs

Šuerman-lahar Šahšhina bulwārš Otrdeen. 5. martā 1913. gadā. Šakara ištahbe par pašemin. ženam. Š r a h b i s:

Dihwibu preelģh Zora.

Škati luga 4 žehl. ar epilogu, un bšedāšchon. pehģ operas „Kūmons pa Llapa“, ištahbata no Auštrina un Šurtneeka. Mašika no M. Š. Šintāš. Wejš.: Dir. Peterš Šolunģh. Dirģenti: kapelmēitars Mašhš Šebštreitš. Ištahbēš šahkums pulfā. 8. beigāš ap pulfā. 11. wafarā. Teatra Romiģija.